

Department of East Asian Studies  
University of Delhi  
Ph.D Entrance Test  
Chinese Language  
2015-2016

Max. Time: 2 Hours

Max. Marks: 100

Q1. Write 500 characters on any **one** of the following topics:

10

1. 去旅游的一天
2. 暑假的一天

Q2. Translate the following from Chinese into English:

12

1. 中国古代有一个寓言，叫《愚公移山》。说的是古时候有一位老人，住在华北，名叫愚公，他的家门前边有两座山，又高又大，挡住了他家的出路。有一天，愚公把家里人叫到一起，说：“这两座山正对着咱们家门口，出来进去太不方便了。咱们把它搬走，好不好？”
2. 那是十几年前，有一队解放军经过这里。夜里下起雨来，他们的衣服都淋湿了。第二天他们就动手在这儿盖草屋。我姐姐经过这儿，觉得奇怪，就问他们，是不是准备在这儿长住。一个战士说，“不是长住，是为了方便过路人。”我姐姐听了，非常感动。
3. 晏子回答说，“我们齐国派大使有一个原则：对方是什么样的国家，就派什么样的人去。如果对方的国王有才能，就派有才能的人去。如果对方的国王是个没有才能的，我们就派没有才能的去。我是个最没用的人，所以才派到楚国来。”楚王见侮辱晏子的办法没有成功，就又想出了一个新的主意。

Q3. Translate the following sentences from English into Chinese:

15

1. Life of the peasants is improving day by day.
2. We have already revised the previous lessons, also prepared the new lessons.
3. That soldier was saved by the doctor.
4. The grammar of this sentence is very complicated, I cannot analyse it.
5. This month we have exams. We should study well.
6. China is a country of many nationalities.
7. Female students of our class are very fond of dancing.
8. The moment he got down from the plane, he saw his family members.
9. After listening to this news, everyone was very happy.
10. Although there are many strokes in the character but it is not difficult to write.

Q4. Fill in the blanks with an appropriate word given in the bracket:

06

1. 那位 \_\_\_\_\_ 黑色的眼镜的人是我们学院的教师。 (戴 / 穿)
2. 你买的衣服非常漂亮，你的 \_\_\_\_\_ 真的很好。 (眼睛 / 眼光 / 眼镜)
3. 这些事情不要告诉他们，他们 \_\_\_\_\_ 会知道。 (自然 / 必然)
4. 他们请我跟他们一起去中国， \_\_\_\_\_ 我不知道怎么回答。 (同时 / 一时)
5. 中国人和印度人 \_\_\_\_\_ 外国人都很热情。 (对于 / 关于 / 对)
6. 他的朋友是 \_\_\_\_\_ 英国来的。 (由 / 被)

Q5. Explain in English the following phrases:

15

1. 纠正错误    2. 标点符号    3. 赞成意见    4. 不怕辛苦    5. 从实际出发  
7. 一举一动    7. 画蛇添足    8. 不慌不忙    9. 拔苗助长    10. 表示感谢

Q6. Make sentences with any ten of the following words:

20

1. 哪知道    2. 到底    3. 谁... 谁...    4. 不如    5. 连...也...  
6. 终于    7. 一直    8. 几乎    9. 既然    10. 由于

Q7. Give nouns for the following Measure Words:

07

1. 瓶    2. 块    3. 壶    4. 条    5. 朵    6. 台    7. 棵

Q8. Complete the following sentences:

15

1. \_\_\_\_\_, 你都要给我打个电话。    (不论)  
2. 昨天还很暖和, \_\_\_\_\_。    (一下子)  
3. \_\_\_\_\_, 一点儿也不紧张。    (自然)  
4. 主人看到那句话, \_\_\_\_\_。    (不由得)  
5. 每次开会他总是按时来, \_\_\_\_\_。    (从来)